

**CUESTIONARIO SOBRE LA REGLAMENTACIÓN DE LA TERMINACIÓN MÓVIL
Y CARGOS EN VIGOR EN LAS AMÉRICAS**

La XVIII Reunión del Comité Consultivo Permanente I: Telecomunicaciones / Tecnologías de la Información y la Comunicación (CCP.I),

DECIDE:

1. Encargar al Secretario Ejecutivo de la CITEL que envíe a las Administraciones el cuestionario que figura en el Anexo y transmita las respuestas al cuestionario a los Coordinadores para la Cuestión de Estudio sobre los Cargos de Terminación Móvil (CTM).
2. Solicitar a las Administraciones la resolución del cuestionario y enviarlo a más tardar el día 2 de junio de 2011 vía correo electrónico a la Secretaría de la CITEL (citel@oas.org).

ANEXO

**CUESTIONARIO SOBRE LA REGLAMENTACIÓN Y LOS CARGOS DE TERMINACIÓN
MÓVIL QUE ESTÁN EN VIGOR EN LAS AMÉRICAS**

LA TERMINACIÓN MÓVIL PARA EL SERVICIO DE TELEFONÍA

1. ¿En qué año se inició la prestación del servicio de telefonía móvil en su país y bajo qué términos y condiciones de interconexión se prestaba el servicio?
2. ¿Se regulan los cargos de terminación móvil (CTM) en su país?
3. En caso afirmativo, ¿cómo ha sido la evolución de los CTM en su país?
4. De ser aplicable, cómo se regulan los CTM:
 - a. ¿En vista de una declaración de posición dominante en el mercado o de la existencia de un proveedor principal de servicios?
 - b. En caso contrario, ¿sólo se regulan los CTM en caso de controversia entre empresas operadoras?
 - c. ¿De otra forma? Sírvase especificar.
5. ¿Se ha fijado un procedimiento para regular los CTM? En caso afirmativo, sírvase describirlo brevemente.
6. ¿Cuál es la autoridad o las autoridades que están a cargo de regular los CTM?
7. ¿Es obligatorio que los CTM estén orientados a costos?
8. ¿Ha definido el ente regulador un modelo específico para el cálculo de los costos con el fin de regular los CTM (por ejemplo, los costos marginales a largo plazo, etc.)?
9. Sírvase describir la metodología que se emplea para fijar los CTM (por ejemplo, por medio de modelos para el cálculo de costos, por comparación internacional (*benchmarking*), etc.).

¹ CCP.I-TIC/doc. 2267/11

10. ¿En caso de que se utilice o se haya utilizado un modelo de costos para definir los CTM, por favor describir los elementos principales de la metodología con la que se elaboró:
 - a. Enfoque de la metodología de costos: costos históricos o costos contables.
 - b. Metodología de asignación de costos: costos completamente distribuidos, costos incorporados, costos incrementales de largo plazo, algún otro.
 - c. Método de estimación de costos: modelo *top-down*, modelo *bottom-up*, modelo híbrido, algún otro.
 - d. Diseño de la red: *scorched earth*, *scorched node* o diseño de la red actual.
 - e. Método para el cálculo del costo de capital.
 - f. Método para calcular la depreciación: depreciación económica o depreciación contable.
 - g. Método para la asignación de costos comunes y compartidos: márgenes equiproporcionales, Precios Ramsey o algún otro.
11. ¿Los modelos de costos que se han utilizado han variado en sus características a lo largo del tiempo?, es decir, ¿se han utilizado diferentes modelos en diferentes períodos?
12. ¿Los CTM establecidos incluyeron algún margen por concepto de externalidad de red?
13. En la determinación de los CTM, ¿se estableció un periodo de ajuste gradual (por ejemplo, un *glide path* o un *cost path*)?
14. ¿Se regulan los CTM mediante un precio tope?
15. ¿Se facturan los CTM por segundo o se redondean por minutos o se utiliza otro sistema de facturación?
16. ¿Son simétricas (eso es, iguales) los CTM para todas las operadoras que ofrecen servicios móviles?
17. ¿Son diferentes los reglamentos y los CTM que se aplican a las terminaciones fija a móvil y a las de móvil a móvil?
18. ¿Cuáles son los CTM vigentes en su país y hasta qué fecha serán válidos?
19. ¿Se prevé a corto plazo (en el curso del año próximo) la modificación de los actuales reglamentos sobre los CTM o los propios CTM?
20. ¿Se considera en su país la posibilidad de establecer CTM basados en capacidad?
21. ¿Se usa en su país o se considera usar, para la terminación del tráfico entre operadoras móviles y entre operadoras fijas y móviles, el sistema *bill and keep* (BAK)?

LA TERMINACIÓN MÓVIL PARA LOS SERVICIOS DE MENSAJES CORTOS (TEXTOS O SMS) Y LOS SERVICIOS DE MENSAJES MULTIMEDIOS (MMS)

22. En su país, ¿se regula la terminación de SMS y MMS en vista de una posición dominante en el mercado o de la existencia de un proveedor principal de servicios?
23. En lo caso contrario, ¿están regulados los cargos de terminación para los SMS y MMS en caso de una controversia entre operadoras?
24. ¿Cuáles son los cargos de terminación vigentes en su país para los SMS y MMS y hasta cuándo serán válidas?